

## Kehitystä ei voi pysäyttää

Toimintaympäristömme muuttuu. Haluammeko me muuttua?

Pari käytännön esimerkkiä muutoksesta. Käydessäni Suomessa lokakuun lopulla sain kokea yllätyksiä. Ajattelin poiketa asioille kaupunkiin Kelan ja OP:n tiloihin. Yleensä olen saanut palvelua nopeasti ja suuremmin jonottamatta. Kävellenessäni mietin, että on hyvä kotimaassa hoitaa asioita, kun henkilö tunnetaan, passia ei kysellä joka toimistoon mennessä ja asiat hoituvat hetkessä. Vielä mitä! Kelan toimiston ovi oli kiinni ja ovessa lappu, jossa kerrotaan, että pitää varata palveluaika puhelimella tai netistä. Lisäksi toimisto on auki vain pari tuntia kahtena päivänä viikossa. Kävelin Nordean pankille ja sama tilanne. Ovi tukevasti lukossa ja ovessa kehoitus varaamaan palveluaika samoin kuin edellä. Menin takaisin kotiin varaamaan aikoja netin kautta toiveena päästä hoitamaan asioitaan. Sain hoidetuksi asiani ja kaikki hyvin, mutta onko sittenkään?

Mihin tämä niin sanottu kehitys johtaa? Mietin miten vanhemmat ihmiset, joilla ei ole edes tietokonetta, hoitavat asiansa. Ei voida olettaa kaikkien vielä pystyvän asioimaan netin välityksellä. Monelle ikääntyneelle käynti pankissa tai muissa palvelupisteissä on päivän kohokohta, tapahtuma saada jutella arkisista asioista. Nyt ei kenelläkään ole aikaa. Ajasta on tullut kauppatavaraa. Neuvontapalvelut on hinnoiteltu ajan mukaan. Sähköpostitilakkaan ei kohta saa yhteyttä palvelun tuottajiin. Kyselijöiden vastaamiseen tarvitaan elävä ihminen ja sehän on tuottamatonta työtä. Siitä ei voi rahastaa. Robotit eivät vielä osaa vastata kysymyksiin. Kun soitat puhelinoperaattorille, kysytään, haluatko sitä tai tätä palvelua, valitse 1,2,3 jne. Odotat kun on ruuhkaa. Tulee typerää musiikkia ja viimein hermostut ja

suljet luurin. Hetken päästä tulee tekstiviesti "Olitko tyytyväinen palveluun?"

Puhelimiin ja läppäriin valmistajat kehittävät aina vaan monimutkaisempia laitteita, ja kun juuri olet oppinut jotenkin pärjäämään laitteesi kanssa, on hankittava uusi, kun entisen päivitys uhataan lopettaa. Lapsenlapsesi sanoo, että sinulla on Muhammedin aikainen känny. Ihmisten tietojen päivityksestä ei kukaan ole huolissaan.

Tulee mieleen elovuutikehitys. Eliomaailmassa pärjäsivät ne eläinlajit paremmin, jotka pystyivät muuntumaan ja sopeutumaan ympäristömuutoksiin. Muutokset ovat nyt erilaisia kuin aikoinaan. Pitää vain yrittää selviytyä ja päivittää tietoaan. Kehitystä ei voi pysäyttää.

Hyvät jäsenet, Suomen kevättoimintakausi käynnistyy. Toivon, että kaikki löytävät mielekästä toimintaa laajasta valikoimastamme. Tervetuloa!

Asociación Finlandesa Suomela ry.  
Olavi Turunen, pj



Aamulehti

# Suomelan Sanomat

Asociación Finlandesa Suomela • Jäsenlehti n:o 162 • Tammikuu 2018



Kuva Pekka Savolainen

## Lippunosto 6.12.2017

Juhla-aamun aloitti **Heikki Viinamäen** fanfaari. Örisevät-kuoro on tapahtuman alkuajoista asti ollut aina uskollisesti paikalla.

Girasolin pihalla on kolme lipputankoa. Suomen siniristilippun vetivät salkoon **Matti Tuovinen** ja **Raija Ihanainen**. Andalusian lipun nostivat **Matti Konkola** ja **Liisa Somero**. Espanjan lipun nostivat salkoon **Olavi Turunen** ja **Virpi Wallenius-Jokinen**.

Suomelan puheenjohtaja Olavi Turunen korosti tervetulo-puheessaan yhdessäolon tärkeyttä. Yhdessä me olemme enemmän. Yhtenäisyys on suhde myös ulkoiseen maailmaan, tekoihin ja hyviin väleihin. Kiitämme ja olemme tyytyväisiä siitä, että voimme elää vapaassa maassa. Lippupuheen piti **Tuomo Lintulaakso** (puhe ohessa) ja sen jälkeen kohotimme kolminkertaisen eläkönhuudon itsenäiselle 100-vuotiaalle Suomelle. Lopuksi yhdyimme Örisevät-kuoron laulamaan Maamme-lauluun.

Paavo Kiveli



Kuva Paavo Kiveli

## Sata vuotta itsenäisyyttä

Tuomo Lintulaakso piti puheen itsenäisyyspäivän aamun lipun-  
nostotilaisuudessa Girasolissa. Ohessa puhe kokonaisuudessaan.

Kunnioitetut sotiemme veteraanit, hyvät naiset ja herrat.

Tämän päivän aikana tulee kuluneeksi tarkalleen sata vuotta kansamme historian ratkaisevasta käännekohdasta. Heimolan taloon, Helsingin Hallituskatu 15:een kokoontunut Suomen Eduskunta hyväksyi julistuksen, jonka oleellisin sisältö tiivistyi sen toiseen kappaleeseen seuraavasti:

*”Suomen Eduskunta on 15. päivänä viime marraskuuta, nojaten maan Hallitusmuodon 38 §:ään, julistautunut korkeimman valtiiovallan haltiaksi sekä sittemmin asettanut maalle hallituksen, joka tärkeimmäksi tehtäväkseen on ottanut Suomen valtiollisen itsenäisyyden toteuttamisen ja turvaamisen. Tämän kautta on Suomen kansa ottanut kohtalonsa omiin käsiinsä,*

*ja nykyiset olot sekä oikeuttavat että velvoittavat sen siihen. Suomen kansa tuntee syvästi, ettei se voi täyttää kansallista ja yleisinhimillistä tehtäväänsä muuten kuin täysin vapaana”.*

Nyt tiedämme, että tämä Eduskunnan päätös ei ollut itsenäistymisprosessin päätepiste, vaan raskaan taipaleen alku. Kauheat ajat olivat vielä edessä. Kehityksen kesken-eräisyyttä korosti sekin, että meiltä puuttui jopa yhteinen lippu. Sitä saimme odottaa vielä lähes puoli vuotta.

Tuskin monenkaan maan lippu on syntynyt niin mutkikkaiden vaikeiden kautta kuin meidän siniristilippumme. Tarjolla oli symboli-ilmaisua ja eritasoisia heraldista näkemystä moninkertaisesti enemmän kuin

*Jatkuu seuraavalla sivulla*



## *Jaatkoa edelliseltä sivulta*

yhteen lippuun oli mahdollistettavissa. Ironista kyllä, sisällissodassakin molemmat puolet taistelivat punalipun alla, tosin toisessa lipussa oli leijona, toisessa ei.

Ajatus sinisestä ja valkoisesta väristä oli silloin juuoli vuosisataa vanha, itsensä kansallisrunoilija **Runebergin** kehittälemä mutta ehkä vielä paljon vanhempikin. Virallisesti Siniristilippu syntyi vasta seuraavana vuonna, 29. toukokuuta 1918. Valtakunnan vastuunmiesten tehtäväksi tuli nyt koota pahasti jakautunut kansakunta tämän uuden, yhteisen lipun alle. Ennuste oli huono, todella huono.

Edessä oli vielä kotoinen versiomme vankileirien saaristosta. Jakolinja voittajien ja voitettujen välillä tuntui ylipääsemättömältä ja se vaikutti aivan arkielämässä saakka. Vasta syksy 1939 opetti meille eron oleellisen ja epäoleellisen välillä. Poliittiset ja kielipoliittiset erot olivat tuota jälkimmäistä. Tie ei ollut suora eikä kuopaton, mutta siitä tienhaarasta lähtien se oli ainoa mahdollinen valinta.

Seurasi viiden vuoden prosessi, jossa Suomen tuhoutuminen oli väliin varsin lähellä. Onnistumisen hinta oli järkyttävän korkea, mutta tässä me nyt kuitenkin olemme. Kiitos niille, jotka lähtivät sitä hintaa maksamaan, niin takaisin tulleille kuin sille jälle jääneille!

Tänään kansakuntamme ei ole enää köyhä kuten Runeberg Maamme-laulussa väittää, ei sinne päinkään. Toimiva monipuoluedemokratia, yhtenäinen maanpuolustushenki, maailmankuulu koulutusjärjestelmä,

pojhoismainen rationaalinen ajattelutapa, etiikka ja oikeuslaitos. Suvaitsemattomuutta ja korruptiota juuri sen verran, että riittää näytteiksi yhteiskuntaopin tunneille. Yleis-arvosana selkeästi kiitetävän puolella.

Suomi on erilainen - sitä ihmettelevät vuoroin ulkomaalaiset, ja vuoroin me itse. Vain Suomessa tulkitaan, että tuntemattomalle puhuva on juovuksissa, mitä hän Suomessa kyllä usein onkin. Ja onkohan maailmalla tavanomaista, että suuren kaupungin vaarallisimmat paikat ovat yölliset nakkijonot? Vain Suomessako saa kahdellasadalla muoviämpärillä tuhat suomalaista jonoon, ja viisi miljoonaa naureskelemaan niille tuhannelle?

Mitäpä tuosta. Olemalla niin monessa asiassa maailman paras, voi lunastaa oikeuden olla jossain kohtaa vähän omituinenkin. Oleellista on, että Suomen passia ja Suomen lippua kehtaa pitää esillä missä tahansa. Taikasana "suomalainen" aukoo ovia myös täällä Espanjassa.

Tänään me juhlimme, ja näyttää siltä, että koko maailma juhlii kanssamme. Kymmenet suuret muistomerkit ja ikoniset rakennukset valaistaan tänään Suomen lipun väreillä: Eiffel-torni, Tukholman Globen, Colosseum, Rion Kristus-patsas, Niagaran putoukset jne. Ja me suomalaiset olemme tämän lipun alla aloittamassa Isänmaan toista vuosisatua. Täällä kertaa näyttää hyvältä heti alussa!

*Tuomo Lintulaakso*

## **Irja Sädemaan muistolle**

Marraskuun puolivälissä Suomelan väen taivoitti suru-uutinen. Pitkäaikainen aktiivijäsen ja monessa mukanaolija **Irja Sädemaa** menehtyi Paseo Maritimolla tapahtuneessa liikenneonnettomuudessa suojatiellä saamiinsa vammoihin maanantaina 13.11.2017.

Edellisen viikon keskiviikkolounas Suomalassa, siellä iloinen kohtaaminen halauksin ja pikaisin kuulumisin olikin jäähyväisten jättö tuttaville ja ystäville. Perjantaina tapahtui kohtalokas kadunylitys ja kaikki, koko Irjan elämä pysähtyi sekunnin murto-osassa ja katkesi.

Järkyttyneinä olemme hiljentyneet muistelemaan Irjaa syyskokouksessa ja harastuspireissä. Irja oli monessa mukana, hiljainen ahertaja vapaaehtoistöissä ja harastuspireissä. Hän toi omaa osaamistaan ja lahjakkuuttaan pehmeästi, ilman rumpujen rämistelyä. Hän oli monitaitaja. Leipomiset, keittiöhommot, baarin hoito, ompelukset olivat Irjan hallinnassa. Hänellä oli myös voimia ja aikaa kehittää omia lahjakkuusalueitaan, kuvataidetta ja laulamista. Unelma omasta taidenäyttelystä Espanjassa toteutui Suomelan taideseinällä lokakuussa 2015. Irjan kaunis lauluääni helisi Heliseivissä ja Kamarikuoron altojen rivistössä. Irja oli aina valmis auttamaan ja heittäytymään pienryhmäohjelmiin.

Lapsuus osakokouksissa, viisilapsisessa maanviljelijäperheessä Merikarvialla antoi eväitä ahkeruudelle ja sosiaalisuudelle. Monipuolinen kokemus työelämässä opetti



ihmisten kohtaamistaitoja. Kiertävänä kotiompeelijana Merikarvialla, kauppa-apulaisena ja oman ompelimon perustajana Porissa, seurakunnan kurssikeskuksen pääemäntänä, muistisairaiden palvelutalo Matildan johtajana, ja sen pääemäntänä Jyväskylässä. Irja Sädemaan työelämä oli erilaisten ihmisten palvelimista ja huomioimista. Monitaitoisuus ja hillitty olemus olivat elämän koulussa opittua sydämen sivistystä. Hän oli yksi esimerkki niistä 1940-luvun maaseudun lapsista, joille ei annettu mahdollisuutta koulujen käyntiin, mutta joiden lahjakkuus ei tukahtunut ja unohtunut pellon pientareille ja metsiin. Hän itse raivasi tiensä sitkeydellä ja rohkeudella.

Irja Sädemaan elämäkuvion viivat olivat koukeroiset ja ylöspäin suuntautuvat, värit olivat toiveikkaat ja hennoin vivahtein sivelletyt. Viimeinen viiva ylättävä, surun murtama, katkenut.

Kiitollisina, mutta haikain mielin muistelemme vuosia, jotka saimme kulkea Irjan rinnalla.

*Reetta Kiiski ja kuvataidepiiriläiset*



*Raision Kokkikoulun opiskelijoita, opettajat ja Sirpa Malagassa.*

## Harjoittelijoiden ohjaus

Olen ollut lähes 10 vuotta harjoittelijoiden (=harjot) yhteyshenkilö. Noiden vuosien aikana on Suomessa ollut yli 100 opiskelijaa oppimassa käytännön töitä. Oppilaitoksia, joiden kanssa meillä on ollut yhteistyösopimus, on ollut ympäri Suomea.

Olen lähtenyt ohjauksessa siitä, että harjot olisivat omatoimisia mahdollisimman paljon. Etukäteen lähetin oppilaitokselle tietoja (mm. turvallisuus, ulkomailla oleskelu, vaatimukset työssä, Suomessa toimiminen), mitkä opettajat kävivät yhdessä läpi lähtevien opiskelijoidensa kanssa. Monet harjojen opettajat vierailivat Suomessa tutustumassa toimintaamme ja olosuhteisiin. Kerroin opettajille, että mielestäni perehtyminen Espanjan kulttuuriin, tapoihin, luontoon, nähtävyyksiin ym. kuuluu harjoitteluun. Keskustelut jäsenien kanssa olivat tärkeitä osa työtä. Annoin harjoille myös tehtäväksi kirjjata, mikä täällä on erilaista kuin Suo-

messä. Kiitos **Ulla Turtolan** espanjan kielen opetuksen kielikin tuli hieman tutuksi. Kävin heidän kanssaan ainakin Malagassa, Mijassissa, Benalmadenassa ja Torremolinoksessa ja monet osallistuivat Suomelan retkiin.

Alkupalaverin pitämisessä kului toista tuntia. Sen jälkeen olivat kaikki pyörällä päästään ja miettivät varmaan, oliko viisasta tulla tänne. Harjojen tuli tehdä itselleen aikataulu, ottaa yhteyttä asiakkaisiin, mennä heidän luokseen, sopia käyntiajat ja tehtävät. Heillä oli huoli, saisivatko he tunnit täyteen. Monella tuntimäärä ylittyi reilusti. Lopetin aina palaverin varoittamalla yöllä liikkumisesta yksin. "Saattaa olla, että seuraavana päivänä löydätte itsenne vaikka meren toiselta puolelta." Muutaman päivän kuluttua sain suunnitelmat. Jossain vaiheessa töitä alettiin kasata heille muiden jäseniemme toimesta. Sanoin, että työt tulevat aina minun kauttani. Alussa meillä oli paljon eri alojen harjoja, kun-

nes totesin, että eniten tarvitaan lähihoitaja-harjoittelijoita. Toivomuksena oli, että tulijoita olisi kaksi. Näin heistä oli turvaa ja tukea toisilleen. Minimijaksi määritin 6 viikkoa, 3 viikon harjo ei ehtinyt perehtyä oikein miinkään. Parhaita olivat 3 kuukauden ohjat. Kauhukseni huomasin kerran, että yksi tulija oli alaikäinen ja tuli yksin. Heti laitoin papereihin täysikäisyysvaatimuksen.

Muutaman kerran olin kuljettajan kanssa yöllä lentokentällä vastassa uusia tulijoita, joita yritin tunnistaa valokuvan perusteella. Yleensä vuokranantaja tai toimisto hoiti sen. Pari kertaa saatoin yksinäisen harjon lentokentälle, kyse oli harjoittelun keskeytyksestä, toisen mies oli pahassa onnettomuudessa ja toisen perhe halusi lapsensa kotiin.

Moni halusi, että olisin etsinyt asunnon. Siihen en suostunut. Kerran kävi ilmi, että työillä oli pelkät lakanat peittoina. He eivät uskaltaneet valittaa. Tämän jälkeen valitukset asunnoista kerrottiin minulle ja annoin ohjeita, miten menetellä. Yleensä se riitti. Lämmittimiä tuotiin kylmiin asuntoihin ja muitakin tarvikkeita. Pari vuotta sitten työtöillä nousivat keittiössä lattialaatat pystyyn niin, etteivät he voineet tehdä ruokaa tai käyttää jääkaappia. Asunnovälitystoimistosta sa-noittiin, että pitää odottaa omistajan ja

vakuutusyhtiön edustajan käyntiä. Silloin marssin toimistolle, enkä antanut periksi. Pitkän kinastelun jälkeen toimistonhoitaja lupasi lähettää miehen, joka valokuvaa tilanteen ja poistaa laatat. Se tapahtui samana iltana ja työt voivat taas asua normaalisti.

Kerran eräs mies soitti ja halusi vaimolleen Malagaan sairaalaan tytön koko päiväksi. En luvannut. Kerroin samalla, että kun hän pääsee kotiin, niin joku voi tulla muutamaksi tunniksi kotiin. Muutaman päivän kuluttua mies soitti ja sanoi, että nyt voi tulla koko päiväksi meille. Selitin, että voin lähettää tytön vain muutamaksi tunniksi, en koko päiväksi. Hän yritti intää, että lupasin puhelimitse. En suostunut. Silloin luuri lyötiin korvaani.

Harjot järjestivät hemmottelutilaisuuksia sekä naisille että miehille. Keskiviikkoiset jalkojenhoito- ja hierontavuorolistat olivat täynnä. Syntymäpäiväjuhlat ja niiden valmistelu sujuivat riipeästi heidän toimestaan. Laskiassunnuntaina oli heidän tekemänsä laskiaispolku. Muissakin ohjelmissa he olivat mukana. Jopa yksi pikkujoulu oli heidän suunnittelemansa ja järjestämänsä.

Olin antanut ohjeet lääkkeiden nimistä flussan yllättäessä ja käskin ostaa niitä varalle. Tepsivät hyvin heti otettuna. Kerran läksin yhden tytön kanssa Benalmadenan sairaalaan, kun hän sairastui. En älynnyt pyytää häntä ottamaan henkilöllisyyspapereita mukaan. Saimme odotella toista tuntia ennen kuin se tuli faksina. Sairaaloissahan ei saa sänkyä odottajalle. Tyttö nukkui kipujensa kanssa tuoleilla. Kokeita otettiin, käytiin välillä lääkärin luona, odotettiin ja odotettiin. Ruokataukojen aikana ei tapahtunut mitään. Mitään vakavaa ei lopulta löytynyt. Taisi siinä 7-8 tuntia vierähtää, ennen kuin pääsimme pois. Toisen kerran tyttöpari sairastui. He olivat samassa sairaalassa pari yötä. Soittelivat vähän väliä

*Jatkuu seuraavalla sivulla*



*Asta ja Walteri opiskelijoiden apuna keittiössä.*



*Geronomit  
Hannu Alanen ja  
Merja Simoska.*

### *Jatkoa edelliseltä sivulta*

minulle. Kun kukaan tullut tuomaan aamiaista tai katsomaan, niin annoin ohjeeksi toisen mennä käytävälle ja sanoa näkemälleen henkilölle ”finlandesa, finlandesa”. Lopulta oli suomalainen hoitaja ilmestynyt huoneeseen. Olivat saaneet ruokaakin. Kävin kaupassa ostamassa ruokaa heille kotiintuloa varten, kun oli viikonloppu tulossa. Tytöt olivat hyvilläään, että heillä oli syötävää. Äidin rooli oli joskus paikallaan.

Yleensä yhteydenotot, käynnit ja hoidot onnistuivat hyvin ja asiakkaat olivat tyytyväisiä. Kerran tyttöparin ja asiakkaan sukset menivät ristiin heti ensitapaamisen jälkeen. Tekstiviestit risteilivät meidän kolmen välillä hyvin nopeassa tahdissa. Lopulta sain ajatuksen, joka voisi ratkaista asian. Tytöt menettelivät sen mukaan. Jonkun ajan kuluttua sain asiakkaalta pitkän, tyytyväisen viestin. Hoitosuhde saatiin käyntiin.

Paperisota ja arviointi oli aikamoinen rupeama. Varsinkin EU:n paperit piti täyttää tarkkaan. Leimoja tuli löytyä moneen paperiin. Kerran sain takaisin yhden paperit, oli jäänyt ruki panematta yhteen kohtaan. Harjoittelun lopun lähestyessä pyysin har-

joja arvioimaan työnsä ja tuomaan paperin minulle etukäteen. Loppupalaverin alkaessa pyysin heitä arvioimaan toistensa työn. Se tuntui heistä vaikealta. Olin jakson aikana saanut käsityksen heidän työstään ja siinä onnistumisesta. Minulle yleensä kerrottiin kaikki. Sitten kyselin lisää. Joskus soitin opettajalle hankaluuksista ja he käskivät kirjoittaa ne loppuarviointiin.

Yhden harjon kanssa tuli vaikeuksia jo alussa. Hän tahtoi omat tuttunsa asiakkakseen. Olin soittanut opettajalle näistä hankaluuksista. Loppupalaverin aikana olin sairaana, onneksi. En tavannut hänen opettajaansa, joka oli silloin täällä. Harjo halusi korkeimman arvosanan työstään. Aloin sitten soittella hänen asiakkailleen ja kysellä. Silloin minulle selvisi totuus. Työ ei ollut parhaimman arvosanan veroista, ei lähellekään. Monta päivää mietin, mitä kirjoittaa loppuraporttiin. ”Kuinka sanoa kauniisti ikävä asia”, kuten Ulla Turtola sanoi.

Jäseniltämme pyysin ja sain puhelimia harjojen käyttöön, jotta heidän ei tarvitsisi käyttää omaa rahaansa soittaessaan minulle tai asiakkaille. Niihin ostin Suomen rahalla puheaikaa. Olin käyttänyt omaa puhelintani soittamiseen heille ja omaan laskuuni. Makson omasta pussistani myös muita kuluja. Kerran Suomalain toimistossa tuli asia puheeksi ja sen jälkeen vein kuitteja toimistoon. Korviini kantaautui huhu, että olen rikastunut paljon näiden harjoittelijoiden ohjauksesta. Suomesahan koulu maksaa työpaikalle ohjauksesta. Joillekin koululle lähetettiin heidän pyynnöstään laskuja. Oli monessa tapauksessa turha, mutta joskus taisi joku maksaakin. Ne rahat menivät Suomalain tilille. Eli se siitä rikastumisesta.

Hyvä, jos joku haluaa jatkaa työtäni, harjoittelijoita olisi tulossa. Tästä lähtien otan vastaan vain täysin itsenäisesti toimivat.

*Sirpa Ruhanen*

## *Tule keskustelemaan mielenkiintoisista aiheista!*

Aloitamme TORSTAINA 18.1. alkaen klo 15.30 Suomalain salissa uuden KESKUSTELUOHJELMAN JÄLKIVIISAUKSIA

PUOLEN TUNNIN KESKUSTELUJA KUSTAKIN KOLMESTA ERI AIHEPIIRISTÄ ALUSTUSTEN PERUSTEELLA USUIN AIHEIN JOKA KERTA. AIHEALUEET OVAT: AJANKOHTAISET AIHEET, URHEILU, PÖRSSI JA SIIJOITTAMINEN.

Ensimmäisen keskustelukerran aiheet ovat: AJANKOHTAISET AIHEET: ESPANIA – SUOMI, mitä hyvää Espanjassa, mitä Suomessa, mitä huonoa? Mitä voisimme oppia toisiltamme!

URHEILU: Jääkiekko vai jalkapallo? Kumpi kiinnostaa? Miksi Suomi ei menesty jalkapallossa, mutta pärjää kiekkossa?

PÖRSSI JA SIIJOITTAMINEN: Miksi sijoittaminen on niin vierasta suomalaisille? Laitanko rahat lottoon vai sijoitanko ne? KESKUSTELU TOIMII SITEN, ETTÄ alustaja avaa KUNKIN AIHEEN JA SEN JÄLKEEN SANA ON VAPAA PUOLEN

TUNNIN AJAN KUSTAKIN TEEMASTA. Puheenjohtaja pitää keskustelun asiallisena ja että kaikki halukkaat pääsevät ottamaan kantaa tasapuolisesti. Puheenjohtaja voi myös itse ottaa kantaa tilanteen mukaan keskusteluun. Alustuksissa saatetaan heittää kovinkin haastavia väitteitä, jotka eivät välttämättä ole kenenkään kanta asiassa, vaan niiden tarkoitus on saada keskustelua aikaan. Aihevaraston huvetessa, voimme hankkia uusia mielenkiintoisten alustusten tekijöitä, tai miksipä alustaja et voisi olla juuri Sinä?

JOS MIELENKIINTOA OHRYHMÄÄ KOHTAAN RIITTÄÄ, KOKOONNUMME PARANTAMAAN MAAILMAA JOKAISEN PARITTAMAN VIIKON TORSTAINA KLO 15.30! TERVETULO!

*Seppo Pennanen, ryhmän vetäjä*

LISÄTIETOA RYHMÄN ASIOISTA:  
[www.suomela.info/toimintapiiri/](http://www.suomela.info/toimintapiiri/)  
jalkiviisauksia



## **Tutustu Malagaan kävelen!**

Lähdemme (jos ei sada) Los Bolichesin asemalta torstaina 25.1 klo 10 junalla. Osta lippu edestakaisin: Ida y regreso. Olen asemalla neuvomassa lipun ostossa. Matkan varrellakin voi tulla. Olemme ensimmäisessä vaunussa. Ilmoittautumiset edellisellä viikolla (vko 3) puh. +34 660 150 440 iltaisin. Opastus 5€ Tervetuloa mukaan! *Sirpa Ruhanen*





Kuvat Pekka Savolainen



Rauhanpalatsissa pidetyssä Suomi 100 -itsenäisyypäivän pääjuhlassa esiintyi useita kuoroja. Yläkuvassa yhteisessä esityksessä Aurinkorannikon kuoro, Aurinkorannikon kamarikuoro sekä mieskuoro Örisevät. Myös Suomalaisen koulun kuoro esiintyi juhlassa.

6.12. Girasolin tilaisuudessa Espanjan lipun nostivat salkokoon Suomeen puheenjohtaja Olavi Turunen sekä sihteeri Virpi Wallenius-Jokinen.



Joulun alla Suomeen salissa oli vilkasta. 30.11. golfferho vietti pikkujoulujaan ja 2.12. oli koko Suomeen pikkujoulujuhlien vuoro. Salin täysi yleisö nautti vauhdikkaasta ohjelmasta (kuva yllä).

3.12. pidettiin kahden Suomeen harrastajamaalarin, Ritva Pekkasen (vas.) ja Hannele Tommilan eläinaiheisen yhteisnäyttelyn avajaiset. Keskellä kuvataidepiirin vetäjä Reetta Kiiski. Kuva: Paavo Kivellä



**Makumatka viinin ja oliiviöljyjen maailmaan Rondaan tiistaina 16.1. klo 9.45**  
Suomela järjestää tammikuussa tutustumisretken paikalliselle viinitilalle. Tule tutustumaan viininvalmistuksen saloihin ja perinteiseen ekologiseen viinitilaan!

Lähdemme Fuengirolasta kohti Rondassa sijaitsevaa ihastuttavaa **Joaquín Fernández** -viinitilaa. Tämä tila on biologiseen viininviljelyyn ja ihmisen, eläinten, ja luonnon tasapainoon erikoistunut ekologinen viinitila. Tila sijaitsee kauniilla näköalapaikalla ja meille kerrotaan biologisen viininviljelyn salaisuuksista ja pääsemme tutustumaan kaikkiin tuotantovaiheisiin. Kierroksen lopuksi lounastamme ja samalla maistelemme ainakin neljää eri viiniä ja kolmea eri oliiviöljyä. Viinitila valmistaa itse kaikki viininsä luonnonomukaisin menetelmin ja valikoimasta löytyy valkoviini, punaviini ja rose. Retken aluksi tutustutaan tilan viininviljelmiin, joten jalkaan kannattaa laittaa hyvät kengät.

#### **Retken hintaan 60 e sisältyy:**

- perinteinen runsas lounas
- viinin maistaukset (4 viiniä) ja ekologisten oliiviöljyjen maistelu
- tutustuminen tuotantotiloihin, viinin viljelyyn ja sen valmistukseen
- kuljetukset ja opastus

**Retki hedelmätilalle - Costa Tropical ja Almuñécar maanantaina 22.01. klo 9.45**  
Aloitamme päivämme menemällä ensin hedelmätilalle. Siellä tutustumme hedelmätarhaan, hedelmien viljelyyn ja käyttöön. Kierroksemme jälkeen asetamme mukavasti hedelmätilan tiloihin maistelemaan tilan trooppisia hedelmiä.

Tilavierailun jälkeen suuntamme yhteiselle lounaalle Almuñécarin rantakadulle nauttimaan hyvän aterian.

Almuñécar on pieni rantakaupunki, joka ihastuttaa puhtailla rannoilla, rennolla tunnelmalla ja kauniilla keskustalla. Pikku-kaupunki sijaitsee aivan Nerjan tuntumassa.

Retken hinta 55 e sisältää tämän kaiken.

**San Miguel oluttehdas Malagassa ja Molino de Inca kasvitieteellinen puutarha tiistaina 30.01.**

Vierailu San Miguelin oluttehtaassa ja kauniissa kasvitieteellisessä puutarhassa.

Tarkempi aikataulu ja ohjelma selväivät myöhemmin!

Ilmoittaudu retkille soittamalla tai kirjoittamalla Mairikalle tai Suomen toimistossa.

Tervetuloa! Mairika Uuskilä  
p.+358401963474 tai  
mairika.uuskyla@yahoo.com



## Kamarikuoron hyväntekeväisyyskonsertti 1.2.2018

Helmikuun helmiä kamarikuorolla on mielessään. Syyskausi on saatu päätöksiin suunnitelmien mukaan ja on aika siirtää katseet eteenpäin. 1. helmikuuta klo 16.00 Arroyo de la Mielin kirkossa **Rauno Myllylän** ja laulajien yhteistyö tulee kuulumaan hyväntekeväisyyskonsertissa.

Kuoro harjoittelee entiseen tapaan jo joululoman aikana kotiyönä stemmoja voidakseen tarjota niin täydellisen kaut-

tauksen musiikkia yleisölleen kuin kuoronjohtajame upeissa suunnitelmissa ja visioissa on tuleviin päiviin kirjoitettu.

Ehdottomasti yleisöllemme kuuluu kiitos, että teille saamme laulaa. Suomela on hieno ja voimaannuttava yhteisö ja tukirakenne suurimpana suomalaisena yhdistyksenä jo jäsenmäärältäänkin Fuengirolassa. Kiitos ja kumarrus.

## Suomelan Golfkerho

PUHEENJOHTAJA: Eero Rautio, 606 165 921, eero.rautio@hotmail.com

KILPAILUTOIMINTA:

Lauron kisat: Ilmoittautuminen Lauro golf, info@laurogolf.com tai 952 412 767  
Kisavastaavat: Christer Holmström ja Mikko Saarinen  
Calanova ja Cerrado: Sirpa Kauppi 634 334 957, make.kauppi@gmail.com  
Alhaurin golfin kisat: eero.rautio@hotmail.com

VALMENNUS: Tuomas Sistonen, 694 407 928, tuomas.sistonen@gmail.com

GOLFSÄÄNNÖT: Mikko Saarinen, mikko.saarinen@traer.fi

**Lisätietoja: [www.suomela.info/toimintapiiri/golf-kerho](http://www.suomela.info/toimintapiiri/golf-kerho)**





Suomela eli Asociación Finlandesa Suomela on Aurinkorannikon suomalaisille perustettu yhdistys.

Suomela tarjoaa jäsenilleen monipuolista harrastustoimintaa erilaisissa harrastuspiireissä. Suomelassa voi harrastaa esimerkiksi liikuntaa, käsitöitä, valokuvausta, musiikkia, taidemaalauksia, tanssia ja espanjan kieltä.

Suomelassa toimii myös aktiivinen golfkerho. Suomelalla on Costa del Solilla 10 sopimuskenttää, joista jäsenkortilla saa alennusta.

Syksyllä 2017 Suomelassa aloitti uutena harrastuspiirinä frisbee-golf.

Suomelan toiminta perustuu hyvin pitkälle yhdessä tekemiseen ja vapaaehtoistyöhön.

Suomela julkaisee Suomelan Sanomalehteä, joka ilmestyy 6 kertaa vuodessa.

Suomelan Sanomissa on ajankohtaista luettavaa Suomelan toiminnasta sekä viikkokausi-ohjelmaa.

Suomelan nettisivut löytyvät osoitteesta [www.suomela.info](http://www.suomela.info) ja sieltä saa ajantasaista tietoa toiminnastamme.

Suomelan toimisto on Los Pacosissa osoitteessa Calle Las Viñas 54, Edif. Girasol. ES-29640 Fuengirola.

Toimisto on auki maanantaisin ja keskiviikkoisin klo 11-14 lokakuun alusta maaliskuun loppuun.

Toimistossa voi hoitaa jäsenasioita sekä maksaa Suomelan retkiä ja ostaa Suomelan tapahtumiin lippuja.

Toimiston kanssa samassa osoitteessa on myös Suomelan kirjasto, josta jäsenet voivat lainata kirjoja. Kirjastossa on peräti 6000 nidettä jäsenien käytössä.

Kirjaston aukioloajat ovat samat kuin toimiston.

Suomelan sali on osoitteessa Calle las Canteras 49, Los Pacos ja siellä kokoontuvat useimmat toimintapiirit.

Keskiviikkoisin klo 14-15 Suomelan salissa on mahdollista nauttia edullinen lounas.

Suomelan jäsenmaksu on 30 €/ henkilö / vuosi tai 15 €/ henkilö / kuukausi.

Päätöksen opiskelijan jäsenmaksu on 15 €/ henkilö / vuosi.

Syksyllä 2017 Suomela otti käyttöön Seuramappi -jäsenrekisterin. Seuramapin kautta pyrimme tiedottamaan jäsenillemme harrastuspiirien asioista ja toiminnasta.

Uuden jäsenrekisterin käyttöönotto tapahtuu vaiheittain ja vaatii jäseniltä hie-man uuden opiskelua (kts. s.17).

**Aloita uusi vuosi 2018 hyvässä seurassa ja mukavan tekemisen parissa. Tule mukaan Suomelan aktiiviseen ja monipuoliseen toimintaan!**

## HALLITUS 2017–2018

Olavi Turunen, puheenjohtaja	634 343 066	olliboy3@gmail.com
Paavo Ässämäki, varapj.	+358 400 733 656	paavo.assamaki@elpa.fi
Marjut Hurtig, tiedottaja	629 029 570	marjut.hurtig@gmail.com
Riitta Tenngren, rahastonhoitaja	646 898 944	riitta.spain@gmail.com
Virpi Wallenius-Jokinen, sihteeri	622 007 494	virpiw@hotmail.com
Eero Rautio, golf	606 165 921	eero.rautio@hotmail.com
Jukka Mero, sali-isäntä	634 346 909	jukkamero@gmail.com
Reino Korhonen, keittiö	+358 400 842 380	reinoekorhonen@gmail.com
Suomelan sähköposti		suomela@suomela.info
Suomelan kotisivut		www.suomela.info
Kamarikuoron kotisivut		www.arkk.webnode.fi

## TOIMINTA- JA HARRASTUSPIIRIT

Espanjan kieli, Tina Lindén	670 671 483	tina.linden@telefonica.net
Frisbeegolf, Paavo Ässämäki	+358 400 733 656	paavo.assamaki@elpa.fi
Golf-kerho, Eero Rautio	606 165 921	eero.rautio@hotmail.com
Hopeasepätk, Erkki Vilamaa	+358 442 367 708	erkki.vilamaa@gmail.com
Jooga, Riitta Pulkki	+358 503 648 113	riitta.pulkki@gmail.com
Jälkiviivauksia, Seppo Pennanen		skp@seppopennanen.fi
Kuorot, Rauno Myllylä	681 612 756	rmyllyla@gmail.com
Kamerakerho, audiot, Olavi Kurkela	+358 405 831 497	okurkela@gmail.com
Keittiö, baari Reino Korhonen	+358 400 842 380	reinoekorhonen@gmail.com
kokki Veikko Liira	634 346 164	veikkoliira@gmail.com
Kirjanpitiäjä, Liisa Ojala	665 429 497	ojalaliisa48@gmail.com
Kirjallisuuspiiri, Oiva Ikonen	+358 50 910 7647	oioikonen@gmail.com
Kirjasto, Anni Tammisto	693 485 883	tammian5@gmail.com
Ulla-Maija Pakarinen	+358 503 801 619	upakarinen@gmail.com
Helena Saarimäki	+358 504 063 834	
Kaarina Kämpe	693 692 666	
Kuvataidepiiri, Reetta Kiiski	634 328 106	reetta.kiiski@pp.inet.fi
Lasi- ja savipaja, Maaret Rantapelkonen	634 351 157	lapin.kievarti@netti.fi
Liikunta, tanssi, ohjelm. Raija Ihanainen	634 308 556	girasol1@suomi24.fi
Luontopiiri, Veikko Makkonen	+358 400 128 644	vema36@luukku.com
Mijas-kävely, perinnepiiri Matti Konkola	678 884 843	konkolamatti@gmail.com
Ooppera- ja balettiretket, Riitta Mujunen	677 878 109	rimuju@hotmail.com
Petankki, Seppo Pennanen		skp@seppopennanen.fi
Retket, espanja, käsityökahv. Ulla Turtola	645 059 708	ulla.turtola@gmail.com
Sali-isäntä, Jukka Mero	634 346 909	jukkamero@gmail.com
Suomelan Sanomat: toimitus Marjut Hurtig		marjut.hurtig@gmail.com
ulkoasu Ritva Pekkanen		pekkanen.ritva@gmail.com
Tilkkipuiri, Irja Kalske	+358 407 479 633	irjakalske@gmail.com
Äijäjumppa, Markku Juhola	+358 449 766 516	juhulamarkkupa@gmail.com

### Suomelan sali:

Calle la Cantera 49 AB, Los Pacos

### Toimisto ja kirjasto:

Calle Las Viñas 54, Edif. Girasol, ES-29640 Fuengirola, España

Toimisto ja kirjasto ovat avoimina ja ke klo 11-14.

### Tärkeitä numeroita:

Yleinen hätänumero	112
Poliisin hätänumero	092
Rikosilmoitus	902 102 112
Palokunta	080
Ambulanssi	061
TAXI	952 471 000





## Suomelan jäsenedut

Suomelan jäsenkortilla saat seuraavia etuja. Jäsenetuja neuvotellaan koko ajan lisää ja niistä kerrotaan Suomelan Sanomissa sekä kotisivuillamme [www.suomela.info](http://www.suomela.info)

### GOLFKERHON KENTÄT JA SOPIMUSEDUT:

Golfkerholla on voimassa oleva sopimus oheisilla kentillä. Alennukset ovat merkittäviä. Kenttien normaalit hinnat selviävät niider [www-sivuilla](http://www.sivuilla) ja ilmoitustauluilta. Kaikilla on hinnoittelun perustana high, medium ja low kausihinnat, kaksi pelilippua ja buggy usein tarjouksessa. Alennuksen saadakseen on esitettävä Suomen voimassaoleva jäsenkortti.

Lauro	952 412 767
Miraflores	952 931 960
Calanova	951 170 194
Cerrado	951 703 355
Mijas Golf	952 476 843
Parador Golf	902 547 979
Añoreta Golf	952 404 040
La Noria Golf	952 587 653
Alhaurin Golf	952 595 800

### FRISBEEGOLF

#### DISC GOLF PARK MIJAS

Urbanización Torreblanca de Sol,  
46E-46D, 29650 Mijas

Alennus ratamaksusta 20%

Päivämaksu 8 € (norm 10 €)

Viikkomaksu 40 € (norm 50 €)

Kuukausimaksu 80 € (norm 100 €)

Vuosimaksu 200 € (norm 250 €)

Alennus frisbeekiekoista 10%

### AURINKORANNIKON YRITYSKESKUS

Edificio Nuriásol, 29640 Fuengirola

Alennus Suomelan jäsenille 10%

Yrityskeskuksen jäsenyritysten asiakkaalta suoraan laskuttamista palveluista (palkkion osuus).

katso palvelut [www.aykcentro.com](http://www.aykcentro.com)

### RAVINTOLA LA LEONA

Plaza San Rafael, 29640 Fuengirola  
Alennus 15 %, näytät jäsenkortti tilausta tehdessä

### BIOFAC LABORATORIO (LABCO)

Paseo Jesus Santos Rein 8, 29640 Fuengirola  
Alennus 20-30 % laboratoriokeista

### KUNTOSALI

#### COLISEO SPORT CENTER

Edificio Nuriásol, Calle Antonio Machado,  
29640 Fuengirola  
Alennus 10%

**Lisäksi jäsenkortilla pääset osallistumaan ilmaiseksi Suomelan harrastuspiireihin sekä yhdistyksen tapahtumiin.**

## Uusi jäsenrekisteri, Seuramappi

**Seuramappi** on otettu käyttöön loppuvuoden 2017 aikana ja kaikki jäsentiedot löytyvät Seuramappista.

Jokainen jäsen saa seuramappiin käytätunnuksen ja salasanan, joilla pääsee muokkaamaan omia tietojaan ja katsomaan harrastuspiirien toimintaa ja toimintakalenteria.

Edellytyksenä on, että jäsen on ilmoittanut sähköpostiosoitteensa ja tällä hetkellä puuttuu noin 200 jäsenen sähköpostiosoite. Oman sähköpostiosoitteesi voit ilmoittaa paavo.assamaki@elpa.fi, jonka jälkeen saat käyttäjätunnuksen ja salasanan omaan sähköpostiosoitteeseen ja pääset katsomaan ja lisäämään omia tietojasi.

Jäsentietoja ei anneta ulkopuolisille, ne ovat vain Suomelan omaan käyttöön.

Seuramappiin lisätään myös kaikki tapahtumat ja sen kautta voi myös ilmoittautua tapahtumiin.

Jokainen harrastuspiirien vetäjä on saanut oikeudet oman toimintapiirinsä jäsenten muokkaamiseen ja viestien lähettämiseen.

Seuramappin kautta voidaan hallita ja varata myös Suomelan tiloja. Seuramappin käytöstä järjestetään toimintapiirien vetäjille koulutus tammikuussa 2018.

**Tutustu Seuramappiin osoitteessa:**  
[www.seuramappi.fi/suomela](http://www.seuramappi.fi/suomela)



## Kotisivut ovat uudistuneet

Suomelan kotisivut on muokattu uuteen asuun marras-joulukuussa 2017.

Suomelan kotisivuilta löydät mm. viikko-ohjelman, tapahtumat, Suomelan Sanomien nettiversiot ja myös Suomelan hallituksen jäsenten yhteystiedot.

Harrastuspiireille on omat osionsa ja

sieltä löydät harrastuspiirien tapahtumat ja kuulumiset.

Kotisivujen uudistamisen on toteuttanut talkootyönä **Jyrki Rantalainen, SUUR-KITOS!**

**Käy tutustumassa uusiin sivuihin:**  
[www.suomela.info](http://www.suomela.info)

## Tammikuun kuukausiohjelma

Ma 1.1.	klo 15	Uudenvuoden jooga
Su 7.1.	klo 12	Tilkkupiirin näyttelyn avajaiset
Ma 8.1.	klo 9.15	Harrastuspiirit aloittavat viikko-ohjelman mukaisesti
	klo 15	Jooga
Ke 10.1.	klo 11 – 14	Toimisto ja kirjasto
	klo 14	Lounas: Lihamakaronilaatikko
	klo 16.30	Teema: Malagan provinssin suurvaellusreitti, Rami Käääriäinen
To 11.1.	klo 9.30	Luontopiiri
	klo 18	Golf-kerhon kokous
La 13.1.	klo 14 – 16	Tanssit, Matti Hyvönen, liput 5 e
Ma 15.1.	klo 15	Jooga, Riitta Pulkki
Ti 16.1.	klo 9.45	Makumatka viinin ja oliiviöljyjen maailmaan Rondaan
	klo 18	Seuramapin koulutustilaisuus
	klo 18	Rigoletto-oopperan teosesittely toimiston aulassa
	klo 20.15	Giuseppe Verdin Rigoletto-oopperan esitys Miramarissa
Ke 17.1.	klo 11 – 14	Toimisto ja kirjasto
	klo 14	Lounas: Lasagne
	klo 16.30	Teemana Olé-kustannus, Katia Westerdahl
To 18.1.	klo 17.45	Kamerakerho
La 20.1.	klo 18	Tanssit, Matti Hyvönen, liput 5e
Su 21.1.	klo 18	Yhteislaulu
Ma 22.1.	klo 9.45	Retki hedelmätalalle Costa Tropicaliin ja Almuñécarin
	klo 15	Jooga
Ke 24.1.	klo 11 – 14	Toimisto ja kirjasto
	klo 14	Lounas: Kalagratiini
	klo 16.30	Teemana Lääkkeet, Alli Puirava
To 25.1.	klo 9.30	Luontopiiri
	klo 17.45	Kamerakerho
La 27.1.	klo 18	Tanssit, Ilpo Lehtonen, liput 5 €
Su 28.1.	klo 18	Hurmaava Leif Wager-monologi uusintana, Timo Mäkynen, 5€
Ma 29.1.	klo 15	Jooga
Ti 30.1.		Retki San Miguel oluttehtaalle Malagassa ja Molino de Inca kasvitieteelliseen puutarhaan. Aikataulu selviää myöhemmin.
Ke 31.1.	klo 11 – 14	Toimisto ja kirjasto
	klo 14	Lounas: Merimiespihvi
	klo 16.30	Teemana Jäsenkorjaus, Markku Qvist

Muutoksista ilmoitetaan teemailloissa, ilmoitustauluilla, paikallislehdissä sekä facebookissa.

**Tuoreimmat tiedot kotisivuilla [www.suomela.info](http://www.suomela.info)**

## Viikko-ohjelma

<b>Maanantai</b>	9.15 – 10.15	Venyttelyjumppa	Suomela
	10.30 – 12.30	Käsityökahvila + Laisepäät	Suomela
	10.30 – 14.00	Hopeasepät	Suomela
	11.00 – 14.00	Toimisto ja kirjasto avoimna	Girasol
	15.00 – 16.00	Jooga	Suomela
	15.00 – 17.00	Petankki	Cantera-puisto
	17.00 – 18.00	Äijäjumppa	Suomela
<b>Tiistai</b>	9.15 – 10.15	Fantástico 1	Suomela
	10.15 – 11.15	Fantástico 2	Suomela
	11.15 – 12.15	Fantástico 3	Suomela
	14.00 – 16.00	Kirjallisuuspiiri	Suomela
	16.15 – 18.45	Kamarikuoro	Suomela
<b>Keskiviikko</b>	9.15 – 10.00	Keppijumppa	Cantera- puisto
	9.30 – 13.00	Tilkkupiiri	Suomela
	11.00 – 14.00	Toimisto ja kirjasto avoimna	Girasol
	14.00 – 15.00	Lounas	Suomela
	16.15 – 16.30	Viikkotiedotukset	Suomela
	16.30 –>	Teemailta	Suomela
<b>Torstai</b>	9.00 – 11.30	Käsityökahvila	Suomela
	9.30 – 11.30	Luontopiiri kk:n 1. ja 3. torstai	Suomelan portilta
	12.15 – 13.15	Soft-jumppa	Suomela
	13.30 – 15.00	Helisevät joka toinen viikko	Suomela
	15.30 – 17.15	Jälkiviisauksia joka 2. vko alk. 18.1.	Suomela
	15.30 – 16.30	Hei, me osataan jo! Esp. keskustelu	Toimisto
	16.30 – 17.30	Fantástico 4	Toimisto
	17.45 – 19.45	Kamerakerho kk:n 2. ja 4. torstai	Suomela
	18.00 – 20.00	Golf-kerhon kokous kk:n 1. to	Suomela
<b>Perjantai</b>	9.15 – 10.15	Venyttelyjumppa	Suomela
	10.30 – 15.30	Kuvataidepiiri	Suomela
	16.00 – 17.45	Veteraaniperinnetilaisuus kk:n viim. perj.	Suomela
	18.00 – 21.00	Karaoke	Suomela
<b>Lauantai</b>	18.00 – 21.00	Tanssi-ilta, elävä musiikki	Suomela
<b>Sunnuntai</b>	9.00 –>	Mijas- kävely	lähtö Girasolin yläkulmalta
	15.00 – 16.30	Musiikkiliikunta	Suomela

**Toimisto ja kirjasto avoimna ma ja ke klo 11 - 14**

RESTAURANTE

**Tipi Tapa**

www.cerveceriatipitapa.es

**TIISTAI TORSTAI LAUANTAI**  
7:30 pm

**Päivällinen**  
**Flamenco**  
Show

TYYPILLISIÄ  
ESPANJALAISIA  
TAPAKSIA

**627 635 890**  
**951 311 630**  
**Show 5€** facebook

Calle Málaga 4 Fuengirola (Málaga)



## Oopperaa tammikuussa

Lähde oopperaretkien mukana katsomaan Verdin Rigolettoa.

Maailmankuulu, ihania melodioita sisältävä **Giuseppe Verdin** ooppera **RIGOLETTO** esitetään Miramarin Cine Sur elokuvateatterissa tammikuun 16. päivänä klo 20.15.

Se tulee suorana Lontoon Covent Gardenista. Kapellimestari on **Alexander Joel**, ohjaaja **David McVicar**, solisteina **Dimitri Platanias**, **Lucy Crowe**, **Michael Fabiano**, **Andrea Mastroi** ja **Nadia Krasteva**.

Tervetuloa kaikki kiinnostuneet 16.1.klo 18 teosesittelyyn Suomalaisen toimiston aulaan. Oopperaa hyvin tunteva **Matti Hyvönen** on lupautunut pitämään teosesittelyyn. Tervetuloa!

Lisätietoja Riitta Mujunen p. +34 677 878 109

KAIKKI PALVELUT YHDESTÄ PAIKASTA!

**AYK** **Aurinkorannikon Yrityskeskus**  
Centro de Negocios - Business Center

Laki- ja asiointipalvelut  
**RAISKI CONSULTING S.L.**  
Virallinen täyden palvelun gestoria  
**GEDOFU**  
Kiinteistövälitys  
**7<sup>th</sup> HEAVEN ESTATES**  
Puhelin- ja internetliittymät  
**ASISTELCOM**  
Apua digitaalitegelmiin  
**AURINKORANNIKON DIGIMIES**

TERVETULOA! OLEMME AVOINNA ARK. 9.00 - 17.00  
Calle Francisco Rivera Paquimí 21 (+34) 952 66 88 68  
(Nuriasolin talo, Los Boliches) info@aykcentro.com  
29640 Fuengirola, MÁLAGA www.aykcentro.com

**ZODIACO**  
Real Estate

**Satu Salonen**  
Kiinteistövälittäjä  
+34 625 295 523  
+34 952 581 166  
Calle Santa Lucia 2  
29640 Fuengirola

zodiacohouses@gmail.com  
www.zodiacohouses.com

**ELÄMÄSI ASUNTO - LOMALLA**

**tupasi**

**Luotettava suomalainen**  
**VUOKRAVALITYS**

**KYSYNTÄ KÄY KUUMANA!**  
Varmista loma-asuntosi jo nyt  
myös vuosille 2018 ja 2019!

**C/ Francisco Cano 38,**  
**Los Boliches, Fuengirola**  
**952 664 384, 687 518 980**  
**tupasi@tupasi.net**  
**www.tupasi.net**

**MAAHANTUOJALTA**

Sallisen mausteet  
Sokevan tuotteet  
Novita langat ja  
käsiyötarvikkeet  
Kosteus- ja home-  
vauriokorjaukset

**COSTRA**  
COSTA TRADING  
costra@costra.es

**mauste**  
**SALLINEN**

**sokeva**

**NOVITA**

**Suomi-Seura r.y.**  
**sponsoroi**

**SOS-puhelin**  
**618 566 603**

Suomenkielinen päivystys 24/7  
Vain ja ainoastaan hätäpuhelut!  
Tallenna numero puhelimeisi.